

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Table with subscription rates for Pamplona and Ultramar, including monthly and quarterly options.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Table with subscription rates for Pamplona and Extranjero, including monthly and quarterly options.

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES Teléfono, número 175.

Redaccion, Administracion e Imprenta, Paseo de Valencia, 56, Bajos y calle de San Gregorio, 25.

DISCURSO

pronunciado por don Juan Cancio Mena en la Academia científica, literaria y religiosa de San Luis en Zaragoza, en la noche del 27 de Noviembre de 1898 sobre «La propaganda católica.»

VI

VI Pero donde las cuestiones se complican es en toda relación entre el poder público y los fieles católicos porque de la tutela social depende, en gran parte, la eficacia de la propaganda religiosa...

reprimir, y se abandonan los intereses sociales a las corrientes vertiginosas de las pasiones; y hay que deducir, como consecuencia legítima de tales premisas que es más culpable quien...

(Se concluirá).

Efemérides

6 de Enero

ESPAÑOLAS.—1416 Fernando I de Aragón niega la obediencia al famoso antipapa Pedro de Luna, conocido con el nombre de Benedicto XIII...

1481. Primer auto de fe en Sevilla por el tribunal de la Inquisición que entonces acababa de establecerse. 1510. Toma de la ciudad marítima de Bugía perteneciente al reino de Argel...

1535. Fundación de la ciudad de Lima, capital del Perú, por Francisco Pizarro, quien al día siguiente, para su empuje, ejecutándose con tal actividad las obras que en un momento se vio levantada como por ensalmo una gran población con magníficas casas y palacios.

1888. Muere D. Manuel Fernandez y Gonzalez, nacido en Sevilla en 1821 y que desde soldado llegó a poeta y novelista, habiendo escrito «El cocinero de Su Magestad, los Monjes de las Alpujarras y otras muchas obras que han llegado a hacerse populares.

NAVARRAS.—1877. Convenio de Tejada de Valdozera. en el que procurando mantener en su esencia el pacto-ley de 1841, se determinó la cantidad que en concepto de contribución al Estado había de pagar en adelante la provincia de Navarra.

7 de Enero

UNIVERSALES.—1285. Muere Carlos de Anjou, rey de Nápoles, rival de Pedro III el Grande de Aragón en las pretensiones al reino de las dos Sicilias y que desanimado por ver a su hijo en poder de su enemigo y por las sublevaciones de Nápoles murió «después de haber hecho ahorcar más de 150 napolitanos y de haber perdonado a la ciudad, al decir del historiador Villani.

1499. Casamiento de Luis XII de Francia con Ana de Bretaña, viuda de Carlos VIII.

1715. Muere Fenelon arzobispo de Cambrai, célebre escritor francés y preceptor del duque de Borgoña, para instruir al cual en el arte del gobierno compuso el «Telémaco,» hermoso libro de imaginación y de política cuyo estilo respira por todas partes la gracia más exquisita.

ESPAÑOLAS.—1620. Acusado el célebre ministro de Felipe III D. Rodrigo Calderón, marqués de Siete Iglesias, de graves abusos en la administración del Estado, fué sometido al tormento, que sufrió con resignación inquebrantable, pero sin añadir una palabra más a lo que antes había declarado.

1692. Muere el famoso favorito Valenzuela que tanto figuró en el reinado de Carlos II el hechizado.

NAVARRAS.—1777. Inauguración del Seminario de Pamplona fundado en virtud de lo dispuesto en el Concilio de Trento y cuyo establecimiento se había ido retrasando por circunstancias diversas.

Ha fallecido:

En Lerín, doña Ramona Recalde y Martínez. R. I. P.

La tierra de Jauja

Hendiendo con su poderosa proa las tranquilas y calientes aguas del mar ecuatorial navega a razón de veinte nudos por hora, el magnífico trasatlántico francés Amazonas acercándose rápidamente a la costa brasileña.

Ya se aperciben desde el Amazonas las montañas próximas a la costa del Brasil; conforme se va acercando a tierra el trasatlántico, crece la admiración de los emigrantes, cuyos ojos no se cansan de contemplar las elevadísimas palmeras reales, los elegantes helechos arbóreos, los tupidos platanares, y otras exóticas especies vegetales de que tan pródiga se muestra la naturaleza tropical.

El cuadro encantador de la inmensa bahía de Rio Janeiro surcada por centenares de buques ostentando todos los pabellones del mundo; las soberbias manzanas de suntuosos edificios que casi tocan el mar; el inusitado movimiento de tranvías y carruajes, que transportan a cada momento centenares de personas; el ruido ensordecedor de voces humanas, que hablan diferentes idiomas; todo el conjunto grandioso de la ciudad más populosa del Sur-America, acabó por trastornar completamente los calenturientos cerebros de los emigrantes, haciéndoles creer con fe ciega en los sueños de color de rosa con que les habían suggestionado los enganchadores.

pacho, estaba amueblada con un lujo —se vero.

El conde, de pie, delante de su escritorio, ordenaba algunos papeles de familia, deteniéndose de vez en cuando, para dirigir una tierna mirada al retrato de su esposa, que se hallaba enfrente de él. Absorto en la clasificación de sus papeles y en la contemplación del retrato, Annibal no oyó el toque de la campana que anunciaba una visita. El ruido de la puerta de su gabinete que se abrió bruscamente, le hizo volver la cabeza; todo su cuerpo se estremeció, como si experimentara un choque violento, cuando Domingo, con voz temblorosa, que en vano procuraba parecer segura, pronunció estas dos palabras.

—El señor marqués de Saint-Maixent... la señora marquesa de Auvray de Chavigny...

—¡Vosotros por aquí, amigos míos! ¡vosotros! exclamó el conde, haciendo un movimiento para lanzarse hacia ellos con los brazos abiertos.

Pero se detuvo de pronto. Una súbita reflexión le hizo comprender que la presencia inesperada de sus parientes era precursora de una gran desgracia. Mirólos con la vista, de pies a cabeza; los vio enteramente vestidos de luto, y ese luto siniestro fué para él una revelación...

Habían arribado a la verdadera prometida tierra del vellocino de oro.

Ha pasado apenas un año de la llegada del Amazonas a Rio Janeiro, atestado de infelices soñadores de riquezas. De aquellos centenares de emigrantes que saltaron a tierra llenos de ilusiones apenas quedan unas cuantas docenas de hombres escuálidos, macilentos y corroidos por las fiebres y la anemia. Las inclemencias del clima, la lucha con los pioles rojas, las fieras y los terribles reptiles de la zona ecuatorial mataron en flor las esperanzas de hacer fortuna.

Aquella vegetación exuberante y lujuriosa ocultaba un suelo plagado de enzimas del emigrante, y aquel cielo diáfano, de sol radiante, contenía una atmósfera pestilente, a la que solo podían resistir el salvaje indio, el sanguinario jaguar y la venenosa culebra de cascabel.

Por eso al arrancar de Rio Janeiro el Amazonas, en uno de sus viajes de retorno a Europa, traía a su bordo a un grupo de navarros, que más felices que otros de sus compañeros, pudieron huir de la tierra maldita, ardiendo en deseos de arribar pronto a las playas españolas a las que, ciertamente, no solo no traían oro y diamantes, cual les prometieran los enganchadores, sino el triste desengaño de que la tierra de Jauja no existe más que en la imaginación de los tontos.

HERMOGENES.

Recompensa

Hace tiempo las autoridades de los bajos pirineos quisieron recompensar los servicios de la gendarmería y al efecto abrieron un concurso entre los sargentos de puesto consistiendo el premio en la estrella de oficial.

Llegó el momento, se formó el tribunal y comparecieron cien sargentos.

El presidente ante numeroso público, invitó a los sargentos a que hicieran un discurso de ascenso, a lo cual dijo uno:

Yo señor presidente no tengo memoria de los criminales que he apresado según lo comprueba este legajo de papeles.

Yo, dijo otro, he descubierto robos, recuperado alhajas y capturado infinitos cazadores furtivos.

Yo me he batido solo y acompañado contra los bandidos de la sierra infelices veces, sin retroceder jamás.

Yo he conducido dinero del Estado y de particulares, sin que jamás me faltase una sola moneda; y así cada uno fué enumerando sus valiosos y desconocidos servicios.

Faltaba uno que hablar, pero permanecía mudo y hubo de decirle el presidente ¿No tiene usted ningún mérito que exponer.

Yo señor dijo humildemente el sargento en los 10 años que llevo en el puesto nada notable he podido hacer ni un ladrón ni un asesino, ni un cazador furtivo he tenido que apresar.

¿Pues en que se ha ocupado?

En vigilar noche y día, para que nadie faltara a la ley ni a sus deberes. Vd. pues es el oficial. Todos los circunstancias quedaron asombrados ante tal decisión y se hablaban al oído unos a otros haciendo comentarios, notado lo cual dijo el presidente.

—¡De luto!...—balbuceó:—¡venis de luto!...¡Habiais jurado velar por ella, y estáis aquí... y venis de luto!... ¡Ah!... ¡comprendo!... ¡María ha muerto!...

—¡Valor, primo mio, valor!—murmuró el marqués imponiendo a su semblante una hipócrita máscara de dolor y compasión, mientras que la bella Olimpia, ocultando el rostro entre las manos, vertía torrentes de lágrimas.

El señor de Rahón, lívido, con los labios crispados, y la mirada fija, se quedó como si hubiese caído un rayo a sus pies.

Aquella terrible inmovilidad duró algunos segundos. Saint-Maixent esperaba verle caer al suelo. Pero se reanimó de repente.

—¿Con que es verdad?—dijo lentamente y con voz alterada:—¿con que es verdad? ¿Ha muerto?

Reinó un silencio sepulcral.

—¡Muerta!—prosiguió con desesperación;—¡muerta la compañera de mi vida! ¡el ángel de mi hogar! ¡la prenda de mi corazón! ¡mi esposa! ¡muerta lejos de mí! ¡muerta llamándose en vano! ¡Y no he podido ni aun recoger su última palabra, su último beso, su último aliento! ¡Dios mío, cuán cruelmente me castigais! ¡Qué crimen he cometido para merecer tal castigo!

Señores, no se apresuren a censurar, miren despacio mi resolución y adviertan que el primer deber de la justicia no es prender criminales ni llenar las cárceles de hombres malvados, su primer obligación es evitar que los haya.

LUIS RIPA Y EGUILAZ.

Viana, Enero 1899.

BOLETIN DEL CENTRO ESCOLAR DOMINICAL DE OBREROS

Sin perjuicio de repartir más tarde la memoria correspondiente al ejercicio de 1898 nos permitimos anticipar a la prensa la situación de las Cajas de Ahorros y Socorros en 31 de Diciembre último.

CAJA DE AHORROS

Table with financial data for the Savings Box, including Saldo el 31 de Diciembre de 1897 and Ingresos en 1898.

CAJA DE SOCORROS

Table with financial data for the Charity Box, including Saldo el 31 de Diciembre and Devoluciones verificadas.

A DEDUCIR

Table with financial data for deductions, including Socorros a obreros and Donativos recibidos.

A DEDUCIR

Table with financial data for deductions, including Socorros a obreros and Donativos recibidos.

Table with financial data for total amounts, including Total en ambas Cajas el 31 de Diciembre.

En la Audiencia

Se ha dictado sentencia condenando a Rufina Cólera, por hurto frustrado, a la pena de 125 pesetas.

Se ha dictado sentencia absolutoria en la causa seguida contra Rafael Elia Tirapu por no ser el hecho que se le atribuye constitutivo de delito, pero siéndolo de falta se inhibe esta Audiencia del conocimiento del Juez municipal de esta ciudad.

Campos y mercados

EN NAVARRA

Arellano.—Trigo de 6 a 625 pesetas robo; cebada 5; avena 275; vino común 225; aceite 13 arroba; precio de los jornales a seco 1,30; id. con vino 1,25; aspecto del campo en los sembrados de secano bueno; estado de la atmósfera húmedo y frío.

tigo? Vos, a quien llaman Dios de bondad, sois injusto en vuestra cólera; ¿por qué os enseñais contra mí? ¿Por qué separar a los que se amaban, que estaban unidos con lazos indisolubles?

El conde se ahogaba; su pecho palpitante parecía querer saltar, felizmente los sollozos estallaron con violencia, trayendo un pequeño alivio a aquella especie de agonía de todo su ser.

Momentos después, las inciertas miradas de Annibal encontraron la sublime imagen del Hombre-Dios clavado en la infamante Cruz, que parecía decirle: ¡También yo he querido sufrir! ¡También yo he querido morir!

A la vista del crucifijo se operó en el conde una reacción repentina. Atravesó la habitación con paso vacilante y se posternó a los pies de la divina imagen balbuceando:

—¡He blasfemado, Señor, perdonadme! ¡Vos me la disteis y vos me la quitais!... ¡Hagase vuestra santa voluntad!... ¡Alabada sea vuestra justicia!... ¡Señor, he sido débil! Desde el fondo del abismo de mi desesperación, ni voz ha osado elevarse hasta vos. Tened piedad del hombre aniquilado que os implora y, puesto que me enviáis el dolor, enviadme también la fuerza que necesito para soportarlo.

FONETIA EL ECOTE NAVARRA 126

MUERTA Y VIVA

día siguiente. Estaba haciendo los preparativos del viaje, en el momento en que el coche en que iban el marqués y la hermosa Olimpia se paró delante de la puerta de palacio. Los dos cómplices habían aprovechado aquellas horas para vestirse de negro de pies a cabeza y fingir también el luto ensus semblantes consternados.

El portero abrió la puerta para dar paso al carruaje y tocó la campana que anunciaba las visitas. El ayuda de cámara Domingo se presentó en el vestíbulo. No pudo contener una exclamación de asombro al ver de improviso a Saint-Maixent y la marquesa Olimpia.

—¡El señor marqués!... ¡La señora de Chavigny!—balbuceó.—¡Qué sorpresa! ¡El señor conde se va a quedar estupefacto! ¿Cómo había de creer que vería en París al señor marqués y a la señora?... Pensábamos partir mañana... Me atrevo a esperar que no habrá ocurrido nada malo...

martirizar, hasta el punto que perdiese la vida. Se cumplió la orden de Domiciano el 7 de Enero del año 95.

En la tarde se conmemoran hoy Santos Lucía, Clara, Félix, Jenaro y Canuto mártires. San Gregorio y Nicetas obispos. San Teodoro y Raimundo confesores.

La juventud es dichosa, porque puede hacer mucho bien.

CULTOS

Oficio de la Epifanía con rito doble de primera clase y color blanco.

En la Catedral.—A las nueve y media Horas Misa con sermón por el Ilustre señor don Nicanor Hernan.

A las tres de la tarde vísperas, completas, rosario, maitines y laudes.

En San Saturnino.—Cuarenta Horas. A las diez y media se expondrá S. D. M., misa solemne, quedando manifiesto hasta las cinco y media de la tarde que se hará el ejercicio de la Preciosa Sangre, con plática.

En Santo Domingo.—Apostolado de la Oración. A las siete y media, como rito. A las diez se expondrá S. D. M., misa solemne y reserva. A las cuatro de la tarde se volverá a exponer el Santísimo para el ejercicio de los primeros viernes de mes.

En San Agustín.—Apostolado de la Oración. A las siete comunión. A las diez y media se expondrá S. D. M., misa solemne y reserva.

La Asociación de jóvenes de San Luis Gonzaga tendrá comunión a las siete y media, y a las cinco y media de la tarde ejercicio solemne con sermón que predicará don Tirso Sánchez.

En las Salesas.—La Archicofradía de la Guardia de Honor. Alas siete y cuarto, comunión. A las cinco de la tarde el ejercicio de los primeros viernes de mes.

En las Descalzas.—A las nueve misa solemne. A las cuatro y media de la tarde rosario lectura, sermón por un P. Carmelita, villancicos y adoración.

En las Adoratrices.—A las nueve y media, misa de pastorela, y a las cinco y media de la tarde, solemne ejercicio.

En la Inclusa.—A las nueve, misa de pastorela.

En las Siervas.—A las ocho, misa de pastorela, y a las cuatro solemne ejercicio, con sermón.

En Capuchinos.—A las nueve misa de pastorela, y a las tres de la tarde solemne ejercicio.

En San Martín.—Indulgencia plenaria.

PARA MAÑANA.—Oficio del segundo día infractuado de la Epifanía con rito semidoble y color blanco.

En la Catedral.—A las siete misa de la Virgen; a las nueve Horas menores y misa. (A la tarde como ayer.)

En San Saturnino.—Cuarenta Horas. A las cuatro de la tarde se expondrá S. D. M., y a las cinco y media se hará el ejercicio de la Preciosa Sangre.

que, cuando Silvea suba al poder, reducirá a seis los ministerios, refundiendo en uno los de Guerra y Marina y desempeñando el presidente del Consejo la cartera de Estado.

Dice el señor Silvea que las reformas contenidas en el nuevo programa, serán aplicadas unas por decreto y otras contenidas en proyectos de ley que se presentarán a la aprobación de las Cortes.

Muchos más detalles podríamos añadir a los ya apuntados sobre el asunto; pero, la discreción por una parte y el no cansar a los lectores por la otra, nos vedan el ser más extensos en la exposición de todo lo que se dice y se comenta. Solo sí podremos asegurar que lo que el "Heraldo", afirma, es aun muy prematuro.

Consejo

El Consejo semanal de ministros celebrado esta mañana en Palacio, bajo la presidencia de la Reina, no ha tenido apenas importancia.

El señor Goroizard, hizo en ausencia de Sagasta, el acostumbrado resumen de política interior y exterior.

El general Correa dió cuenta de las instrucciones concretas que ha telegrafiado al general Rios, para tratar del rescate de los prisioneros españoles, que se hallan en poder de los tagalos.

El ministro de Estado dijo que, según telegramas particulares, que él había recibido de Washington, hoy ha sido presentado al Senado americano el tratado de paz con España. El gobierno no tiene aun noticias oficiales sobre el hecho.

Indulto

Después de estar con Sagasta, ha estado en Palacio el ministro de Gracia y Justicia, poniendo a la firma de la Reina el decreto concediendo indulto por delitos políticos y por los cometidos por la prensa periódica.

El indulto es general, y apesar de que se habia dicho que no se publicaría el decreto hasta el día del santo del Rey, ha sido, sin embargo, como se dice, firmado hoy por la Reina.

Sin Consejo

Mañana no habrá Consejo de ministros, por tener que asistir estos a la recepción que se celebrará en Palacio por la tarde con motivo de la festividad del día.

El primer Consejo que celebren los ministros se verificará en casa del señor Sagasta y no tendrá lugar hasta el domingo ó lunes próximos.

El desarme

El Czar de Rusia piensa presentar a las potencias una nueva proposición referente al desarme general. Dicho soberano hará esta primavera un viaje a Roma, para demostrar al rey de Italia su agradecimiento por su cooperación en el asunto del desarme.

De Manila

Telegrafía el comodoro americano Dewey que pronto reunirá bajo su inmediato mando 27 buques de guerra en la bahía de Manila.

Se dice que Aguinaldo ha dado orden a los insurrectos que procuren evitar toda colisión con los americanos, hasta que el gobierno de Washington resuelva sobre sus pretensiones relativas a la independencia de Filipinas.

Rusos y franceses

Los periódicos rusos, refiriéndose a las cuestiones entre Inglaterra y Francia, dicen que esta nación no está sola sino que cuenta con las simpatías y el apoyo del pueblo ruso.

Domenech

Hoy ha llegado a Madrid, conducido por la guardia civil, y en el tren mixto de Valencia, Bartolomé Domenech, el presunto autor de la muerte del cura de Chamberí. El procesado intentó fugarse en el camino, no lográndolo, gracias a la vigilancia de los guardias.

Ha prestado declaración ante el juez que entiende en la causa.

Bolsa de Madrid

COTIZACION OFICIAL COMPARADA. Table with columns: Días 4, Días 5. Rows: Deuda perpetua, Idem id., Idem amortizable, Obligaciones de Aduanas, Billetes de Cuba, Cubas nuevas, Obligaciones de Filipinas, Acciones del Banco de España, Id. de la Tabacalera, Cambios con París, Id. Id. Londres, En la Bolsa de París, En el Corro.

SEGUNDA CONFERENCIA

La bandera de Garellano

Procedente de Santander ha llegado hoy a Bilbao la oficialidad del primer batallón de Garellano, conduciendo la bandera de dicho batallón. En los muelles esperaban varias mú-

sicas y bandas, los jefes y oficiales de la guarnición de Bilbao y público numeroso.

Al llegar a tierra la bandera fué saludada por los acordes de la marcha real y los vítores de la concurrencia, que daba vivas a España y a los reyes. En el trayecto hasta el cuartel se repitieron los vivas con entusiasmo.

Puigcerver

El ministro de Hacienda señor Puigcerver ha manifestado que no es partidario del ingreso en el partido liberal de elementos extraños; pero juzga ser necesario el que se facilite el reintegro de los que abandonaron el fusionismo por diferentes causas.

Una opinión

Los ministeriales negaban hoy que estuviese ya todo terminado para la unión de Silvea con Polavieja, y añadían que aun falta que andar bastante a los conservadores, para llegar al fin que apetecen.

De Barcelona

Telefanean de Barcelona que han llegado, procedentes de Zaragoza el marqués de Ahumada, capitán general de Aragón y vizconde de Torrelivió, acompañados de un ayudante de aquel general. Este va a recibir los restos mortales de su hermano don Rafael, que murió en Cuba. El cadáver llegará mañana a Barcelona a bordo del vapor "Nuestra Señora de la Salud".

En Ponapé

Las noticias que se han recibido de Ponapé en Manila son satisfactorias, con lo que queda desmentido el rumor de haber sido asesinada la guarnición de la capital de las Carolinas. El vapor "Urania", ha salido para aquel punto conduciendo víveres y municiones.

Batalla campal

Esta tarde ha habido una verdadera batalla campal en las inmediaciones del puente de Toledo en Madrid.

Por la carretera venía un carro cargado de ropa y tres rateros comenzaron a extraer prendas por detrás del vehículo. Un guardia municipal quiso impedirlo, haciéndole frente los rebeldes que le dispararon dos tiros sin herir al guardia.

Apercibidos varios vecinos se echaron sobre los rebeldes, moliéndoles el cuerpo a palos. En la refriega, sin saberse cómo, resultó el guardia con una puñalada grave en la espalda.

Uno de los rateros logró escapar, mas los otros dos fueron detenidos, aunque muy magullados por los muchos palos que recibieron.

El dique de la Habana

Segun manifestación del ministro de Marina, las proposiciones presentadas a la subasta para la enagenación del dique flotante de la Habana son inadmisibles, unas por lo bajo de las cantidades que en ellas se ofrecen, y otras porque si bien la oferta es mayor, no presentan garantías suficientes para asegurar el pago.

Ha dicho también el ministro de Marina que, si no logra vender dicho dique en buenas condiciones, en la primavera próxima será traído a España.

Correo de Ultramar

Perdidas las colonias, el Gobierno ha acordado suprimir el envío por correo de paquetes postales y valores declarados a Cuba, Puerto Rico y Filipinas, por no existir un convenio postal entre España y los Estados Unidos para la remisión de dichos objetos a las islas citadas.

El general Rios

El Gobierno se muestra muy satisfecho de los servicios que ha prestado el general Rios en las Visayas y de los que ahora presta en Manila; y tiene el propósito de darle muestra de su satisfacción por medio de un acuerdo que se adoptará probablemente en el primer Consejo de ministros que se celebre.

Empresa difícil

En telegrama recibido hoy participa el general Rios al Gobierno su llegada a Manila y que inmediatamente se ha puesto en relación con el general yankee Ottis, para lo referente al rescate de los prisioneros de los tagalos.

Estos han opuesto tal resistencia a las gestiones de los yankees, para conseguirlo, que Ottis las considera ya fracasadas.

El mismo general yankee ha dicho que Aguinaldo carece de influencia entre los demás cabecillas tagalos.

A juicio del general Rios, la tirantez de relaciones entre tagalos y yankees dificulta grandemente la inteligencia entre ellos por lo tocante a la libertad de los prisioneros españoles, por lo cual él va a entablar gestiones personalmente, resuelto a hacer cuanto pueda, por conseguir dicho rescate.

Datos para el problema

Después de haber conferenciado con los ministros, el presidente del Consejo ha tenido hoy una larga conversación con el del Congreso, marqués de la Vega de Armijo. Este ha resistido las preguntas de los periodistas, al salir de casa de

Sagasta, sin revelar siquiera de qué han hablado.

Parece indudable que habrá sido sobre el problema político, especialmente por lo que se refiere a las Cortes.

Telegramas y Telefonemas

El indulto

Madrid 5 (11:50 goche)

El decreto de indulto de la prensa firmado hoy por la Reina, según he dicho en la conferencia de esta tarde, contiene cinco artículos.

No los trasmito textualmente, porque basta decir que por ese decreto se concede indulto total a los procesados por delitos políticos cometidos por medio de la imprenta, el gravado y demás medios de publicidad, sea cual fuere la autoridad que dictó la sentencia; y que el ministerio fiscal retirará su acción respecto de todos esos delitos en cualquier estado que se halle el proceso.

ÚLTIMA HORA En Balabac

Madrid 6 (1 madrugada)

Se ha confirmado que entre los asesinados en Balabac por los insurrectos lo han sido los señores Delamy, Romero y el médico Castro y además varios europeos, que se supone fueran los empleados de la aduana.

El ministro de Marina envió instrucciones al comandante del cañonero "Calamañes", para tratar del rescate de los prisioneros en Balabac. Las gestiones no dieron resultado, por oponerse tenazmente los rebeldes a entregar los prisioneros. En su vista, el barco de guerra mencionado cañoneó a Balabac.

Pasteleria "Truña"

Postre del día El exquisito pan de Rey. Pastas y dulces finos, caprichosos juguetes y muy propios para este día, gran variación en pastelería, turrón de varias clases, flambre, jamón en dulce y pastelillos de ternera. 2-2

Junta de Abastos

La Junta de Abastos de Artea celebra segunda subasta para el arriendo de pieles y sebos que resulten de la carnicería municipal en el presente año, el día nueve del corriente mes y hora de las once de su mañana bajo el precio y condiciones que se leerán en el mismo acto.

Artea 1.º de Enero de 1899.—El alcalde presidente, Florencio Domezain. X 4-4

„La Toscana„

Grandes almacenes de loza, cristal, porcelana, azulejos, baldosas, adornos de yeso y staff para la decoración de habitaciones y otros artículos.

79—Mayor—79. Venta por mayor y me or a precios sin competencia. Pídanse precios. x 20-4

Nodrizas

Hay una casada, con leche fresca que desea criar en su casa, calle de los Descalzos número 46, piso 5.º. 5-2 p

Nodrizas

Desea criar en su casa en Falces. Leche de tres meses Darán razón en la calle Mayor número 42 quinto piso. 5-2 p

Junta de Abastos

La Junta de Abastos de la villa de Puente la Reina, hace saber: que el día 14 del corriente y hora de las once de su mañana, celebrará reuniones públicas para el arriendo de la corambre de vacuno, pieles de carnero churro y oveja y sebos de los ganados de dichas clases que, durante el presente año se sacrifican en el rastro de esta villa, por cuenta de esta Junta, bajo los precios y condiciones que se hallan de manifiesto en la secretaría municipal.

Puente la Reina 2 Enero 1899.—El presidente, Ramón Arbizu.—Con acuerdo de la Junta, Robustiano Larrea, secretario. 5-2

Almacén de calzado

DE LA VIUDA DE F. RIPALDA. Grandes existencias en toda clase de calzado fino y corriente, para señora caballero y niños. Generos de tola confianza y precios sumamente económicos. No confundirse CALLE SAN NICOLAS 15 15-2

Banco Hispano Colonial

Obligaciones Hipotecarias del Tesoro de Filipinas Serie A. y de la Serie B igualadas a la Serie A.

ANUNCIO

Venciendo en 1.º de Febrero próximo el cupón número 6 de las Obligaciones Hipotecarias del Tesoro de Filipinas, Serie A, y de las Obligaciones Serie B, números 95.749 al 150.000 igualadas a las de la Serie A por Real Decreto de 8 de Febrero de 1898 y Real orden de 10 del mismo mes, se procederá a su pago desde el expresado día, a razón de pesetas 750 cada uno.

El pago de los cupones se efectuará presentando los interesados los cupones, acompañados de doble factura (albaranes), que se facilitará gratis en las oficinas de esta Sociedad. Hamba de Estudios núm. 1, Barcelona; en el Banco de Castilla, en Madrid y en el Crédito Navarro, en Pamplona.

Las Obligaciones que han resultado amortizadas por el sorteo de 31 de Diciembre último, como también las de la Serie B igualadas a la A, amortizadas por el sorteo de 29 de Diciembre último, podrán presentarse al cobro de las 300 pesetas, que cada una de ellas representa, por medio de doble factura que se facilitará en los puntos designados.

Los tenedores que deseen cobrar en Provincias, donde exista representación de esta Sociedad, podrán presentar los valores a los Comisionados de la misma desde el día 10 del corriente mes.

En Madrid y Barcelona, en que obran los talararios de comprobación, se efectuará el pago siempre, sin necesidad de la anticipada presentación que se requiere para Provincias.

Se señala para el pago en Barcelona los días desde el 1 al 19 de Febrero, de nueve a once y media de la mañana y transcurrido este plazo, se admitirán los valores los lunes y martes de cada semana.

Barcelona 5 de Enero de 1899.—El Secretario General, Aristides de Artiano.

1-1

A los obligacionistas

DE LA DIPUTACIÓN

Se les recuerda que el domingo 15 del corriente y hora de las tres y media de su tarde se celebrará en la Casa Consistorial de esta ciudad la reunión de obligacionistas y accionistas de la Diputación para acordar lo conveniente sobre el impuesto establecido por la misma.

Se replica a dichos Sres. que autoricen su representación, consignen el número de acciones y obligacionistas que poseen.

Pamplona 5 de Enero de 1899.—La Comisión. 6 y el 12. 2-1

Traspaso de carnicería

Se hace traspaso de la carnicería de la calle de San Saturnino núm. 10, a quien crea por conveniente el tomarla. -1

Almoneda

Por ausentarse su dueño, se hace de los muebles existentes en la calle de San Agustín número 10-1.º. 2-1

Colocación

La desea una señora, bien sea con un sacerdote ó con una ó dos señoras sin familia. Darán razón, Navarrería 22 y 24 piso 2.º izquierda. 5-1 (a)

Nodrizas

Hay una, viuda, que desea criar en su casa. Darán razón, calle Comedias número 14 tercer piso. 5-1 p

Servicio de coches

DE PAMPLONA A ESTELLA Y VICE-VERSA de los Sres. Jaen y Compañía. Esta acreditada empresa anuncia al público una gran rebaja en los precios de los asientos. Extracto de la tarifa. Coches de la tarde.—De Pamplona a Estella y vice-versa, cuatro pesetas. Coches de la mañana.—De Pamplona a Estella y vice-versa, 2. 8-1

Para hoy

Se vende el rico pan de Reyes en la confitería de Ramon Yarnoz calle San Miguel 2 y San Antón 15 y 18. 2-2

Nodrizas

Hay una que desea criar en su casa, calle Mayor número 17, piso 4.º der. echa. 5-5

Nodrizas

Para casa de los padres, hay una viuda de 27 años de edad, con leche de dieciséis días. Darán razón en la calle Nueva 107, 1.º. 5-2

Traspaso

Se traspasa una taberna en muy buenas condiciones. San Antón 66. 4-2

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA



DOÑA NICETA ERCE Y HERMOSO DE MENDOZA

HA FALLECIDO EL DIA 5 DE ENERO A LAS CUATRO Y MEDIA DE LA TARDE DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION APOSTOLICA

R. I. P.

Sus hermanos don Andrés y dona Canuta, hermanos políticos, so brinos, primos y demás interesados

SUPPLICAN a sus numerosos amigos y conocidos que por olvido no hubiesen recibido esquela de invitacion, se sirvan encomendar su alma a Dios y asistir a los funerales que en sufragio de la misma se celebrarán en la iglesia de San Lorenzo, mañana sábado 7 del corriente, a las once de la mañana por lo que recibirán especial favor.

El duelo se despide en la iglesia.

Pamplona 6 de Enero de 1899.

Tomando una cucharadita de las de café, al día, antes de cada comida, prepara la digestión y abre el apetito.

LA SALUD A DOMICILIO -- LA MARGARITA EN LOECHES

Como purgante, a las dos horas deja libre al paciente. El agua puede conservarse sin perder sus virtudes.

Antibiliosa, antiescrofulosa, antihéptica, antiparasitaria y MUY RECONSTITUYENTE. -- Con esta agua de uso general hace CINCUENTA AÑOS se tiene LA SALUD A DOMICILIO. -- Premiada siempre la primera con diplomas, grandes medallas de oro y distinciones.
Depósito central: Jardines, 13, bajos, Madrid. -- Prevenirse contra anuncios de aguas LLAMADAS naturales y que pretenden ser iguales y aun mejores, y dicen que no irritan, y es porque carecen de fuerza: la de la MARGARITA se adapta a TODOS los estómagos. NO IRRITA, y mezclándola con agua, resulta aun MUY superior a las similares. Aunque como purgante no tiene igual el agua de LA MARGARITA, sus condiciones terapéuticas tampoco. Hecho el análisis por Mr. HARDY, químico, ponente de la Academia de Medicina de París, fue declarado esta agua la mejor de su clase, y del más eficaz reconocimiento practicado durante 6 meses por el reputado químico Dr. D. Manuel Saenz Di. Z., acudiendo a los copiosos manuales que nuevas obras han hecho aún más abundantes, resulta que LA MARGARITA DE LOECHES, es entre todas las conocidas que se anuncian al público, la más rica en sulfato sódico y magnésico que son los más poderosos purgantes, y la única que contenga carbono ferroso y manganoso, agentes medicinales de gran valor como reconstituyentes.
Tienen las aguas de LA MARGARITA doble cantidad de gas carbónico que las que pretenden ser similares y es tal la proporción y convalidación en que se hallan sus componentes, que las constituyen en un específico irremplazable para las enfermedades herpéticas escrofulosas y de la matriz, sífilis, venteradas, bazo, estómago, mesenterio, llagas, toses rebeldes y demás que expresa la etiqueta de las botellas que se expenden en todas las farmacias y droguerías principales de todas partes.
SU GRAN CAUDAL DE AGUA, de que carecen las demás aguas, le permite tener un GRAN ESTABLECIMIENTO DE BAJOS abierto del 15 de Julio al 15 de Septiembre. Pedir prospectos y hojas clínicas que se entregan gratis, Madrid, Jardines, 13, bajos. -- Es tal su aceptación por sus grandes resultados terapéuticos, que en últimos años se han vendido MAS DE DOS MILLONES DE PURGAS.

L'UNION FUNDADA EN 1812
COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS
Establecida en Paris 15, rue de la Banque
RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN Y SOMETIDA A SU LEGISLACION
Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1897
Capital social Francos 10.000.000
Reservas 10.890.000
Primas a recibir 78.268.595
Total de garantías 99.158.595
Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1897. francos 16.456.973.868
Sinistros pagados desde el origen de la Compañía. 217.360.551
Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España. Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y explosivos, toda clase de propiedades, muebles e inmuebles: garantiza, también, a los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.
Los setenta años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.
Sub-director en Pamplona, Pedro Riezu -- Nueva 20, 3.º

Los grandes específicos DEL DOCTOR AUDET
PILDORAS ANTISEPTICAS. -- Gran remedio Curan los catarros crónicos del pecho y la tisis pulmonar. Calman la tos, quitan la fatiga, modifican la expectoración y abren el apetito -- 10 pesetas caja.
ANTINERVIOSO HOWARD. -- Tónico nervioso. Cura los vértigos, mareos, insomnios, histerismo, hipochondria, neurastenia, dolor, toda debilidad, falta de memoria y resolución -- 4 pesetas.
PARA CURAR EL ESTOMAGO. -- Poderosos digestivos químicos. El Estomacal Maitre cura las dispepsias ácidas. El Estomacal Robin las dispepsias por falta de jugos gástricos -- 4 pesetas.
PARA CURAR EL OIDO. -- El Aceite Neubert cura los males leves (catarro, tapon, etc.) del oído, limpia el conducto, disuelve el cerumen y hace más sensible el oído a las notas de la voz -- 4 pesetas.
VENEREO Y SIFILIS. -- Contra la blenorragia (gota militar, etc.), el Antiblenorrágico Ivet. Contra la sífilis, el Antisifilítico Cowper -- 4 pesetas cada uno. -- Jamás dejan de curarse los enfermos!
Impotencia. El Fluido Vital, Gota Viriles, Vitales Glóbulos y Perlas del Serrallo (3, 6, 25 y 40 pesetas), constituyen el grupo de los grandes remedios para robustecer las partes genitales debilitadas por abusos ó vejez. Está dispendiosamente comprobada su eficacia por el éxito constante de muchos años sin perjudicar jamás la salud. Remedios de buena fe: garantizados.
HERPES. -- Todas sus manifestaciones, tanto de las mucosas como de la piel, se curan con el Antiherpético Glover -- 4 pesetas.
HIDROCARBUROS DEL DR. AUDET. -- Con aspirar solamente sus aromas se curan los resfriados y catarros ligeros, el dengue y la fiebre del aliento. Útiles a los tísicos y asmáticos. -- 2 pesetas frasco.
PARA CURAR EL REUMATISMO. -- Contra el dolor propio el ataque de reuma ó gota Pildoras antirreumáticas Audet, que quitan el dolor en absoluto en breves horas. Para curar la diatesis reumática, tómese Antirreumático Reyser -- 40 y 4 pesetas.
Venta en PAMPLONA, Valentín Marquina, Nueva 2. -- En ESTELLA, don Baldomero Zalabardo, y demás boticas y droguerías bien surtidas. Se remiten por correo. Noticias, prospectos y consultas al Dr. Audet, Beneficencia 2 Madrid.
m. j. d. 104 -- 102

FABRICA DE PLATERIA
ORFEBRERIA, CUBIERTOS Y CUCHILLERIA
Movida a vapor y electricidad
L. ANDUIZA
Ventas al por mayor -- Bilbao -- Ventas al por menor
Correo, núm. 17, 1.º -- Correo, núm. 17 tienda
Esta importante fábrica, montada a la altura de las mejores del extranjero, con maquinaria y aparatos modernos, construye todo cuanto alcanza este importante ramo en toda clase de estilos de cincelado y repujados.
Cubiertos y servicios completos de mesa en variación de formas y modelos.
Servicios de café, té, platillos, tazas, bandejas de todos tamaños y formas.
Jarras, licoreras, vasos, copas, jarrones, jardineras y violeteros.
Placas conmemorativas en trabajos artísticos.
Servicios completos en lavado y toilette.
Custodias, coronas para imágenes, copones, cálices, vinageras y todos cuantos objetos se relacionan con los mismos.
DORADO Y PLATEADO
Departamento especial para el dorado de la orfebrería, objetos artísticos y religiosos. Plateado de cubiertos y servicios de mesa para Establecimientos balnearios Hoteles y Fondas.
ESTUCHERIA
Taller independiente para la construcción de estuches de nogal y roble, y muebles especiales para cubiertos y servicios de mesa.
COMPRA Y VENTA DE ORO, PLATA Y PEDRERIA
CORREO, NUMERO 17 PISO 1.º

NEURALGICAS
DEL ESTOMAGO
ENFERMEDADES DIGESTIVAS
DE LA VESIGA
ENFERMEDADES
MATHY-CAYUS
COLORES PALIDOS
HABITAU
GRAVEAS
PILDORAS

PLANTON DE LOS CARMELITAS
HIBRIDO AMERICANO + AMERICANO. PRODUCTOR DIRECTO
Cepa de viña resistente en absoluto a todas las enfermedades criptogámicas sin ningún tratamiento.
No necesita ingerirla. -- No necesita sulfatarse.
-- PUEDE PLANTARSE EN TODOS LOS TERRENOS --
Es el más poderoso productor conocido
Rendimiento considerable de 40 kilos por pie en 40 años
Obtenedores: DESTRUEL Y COSTE, viticultores en Figeac
LOT-FRANCIA
Privilegio exclusivo para la venta en España y Portugal
La Sociedad Vitícola
para facilitar la reconstitución de los viñedos con los nuevos híbridos productores directos resistentes a las enfermedades criptogámicas sin tratamiento.
52, CALLE DE TANTARAN CANA, 52. BARCELONA
Para pedidos u otros datos a MANUEL ERRO Y ERCILA
Estafeta 65 principal. --- Pamplona
ó a sus representantes en la provincia de Navarra.

MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES
preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona
aprobados por muchas academias y sancionados por una larga y no interrumpida serie de curaciones obtenidas desde el año 1885
LATOS
ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las
PASTILLAS DEL DR. ANDREU
Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que a las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima, el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la tos por completo antes de terminar la primera caja.
Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y perniciosas, que al menor resfriado se reproducen de una manera insoportable.
Los que tengan ASMA ó sofocación
de cualquier clase, usen los CIGARRILLOS ANTIASMATICOS que prepara el mismo DR. ANDREU y se lo quitarán al instante.
Los ataques de ASMA por la noche, se calman también al momento con sus PAPELES AZOADOS; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.
Los molestísimos resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el
RAPE NASALINA
que prepara el mismo DR. ANDREU (véase el prospecto).
PARA TENER LA BOCA
SANA, HERMOSA y FUERTE, y no padecer DOLORES DE MUELAS, usen el ELIXIR y los POLVOS de
MENTHOLINA DENTIFRICA
que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, emblanquece la dentadura, calma el dolor de muelas y fortifica notablemente las encías, evitando las caries y oscilación de los dientes.
Pidanse estos medicamentos en todas las farmacias
La Petite Gironde
es el periódico de Francia que más adelanta las noticias para España. La suscripción cuesta 275 pesetas al mes haciéndose directamente en la librería de la Vinda de Aramburu, AVENIDA, 40, San Sebastián.
Se plancha con brillo y sin el toda clase de ropa blanca y se riza.
También se dan lecciones.
Calle de Pelletier, núm. 79, piso 2.º Izquierda.
3-5-p.

TONICO-GENITALES DEL DOCTOR MORALES
Célebres pildoras para la completa y segura curación de la
Impotencia
Debilidad
Espermatoforia
y Esterilidad.
Cuentan 30 años de éxito y son el primer remedio de los enfermos que las emplean. Primeros papeles boticas y 50 reales caja, y se admiten por correo y todas partes. -- Dr. Morales, Carretas, núm. 50 Madrid.
En Pamplona, farmacia de J. Valencia.

Un triunfo más
Obtenido por la renombradísima casa Peñero Domecq de Jerez de la Frontera.
Desde hoy no sólo será su Cognac la bebida predilecta del público, como así lo es, sino también su Champagne, pues a fuerza de estudios prolijos, cuantiosos gastos y empleando para su elaboración los ricos mostos de su vasto viñedo de Macharnudo, ha conseguido Domecq, un champagne más agradable, más fino, de mejor aroma y gusto más delicado, que el champagne francés, y a un precio relativamente más barato, porque la casa Domecq, lejos de utilizar para sí esa superioridad, tiende a popularizar el uso de este nuevo producto en España, hijo de su iniciativa, inteligencia y constancia.
Ventaja: Usando el champagne Domecq, se bebe un exquisito vino, se ahorra mucho dinero y se protege nuestra industria.
Desventaja: Primada es la de usar el champagne francés, porque no sólo se paga el líquido, sino que también el cambio de moneda y derechos de aduana tan recargados en dicho artículo y ello que demuestra? que si después de lo expuesto se sigue usando, no es mas que por lujo, lujo, y puro lujo.
Pidase el champagne Domecq, en casinos, cafés, fondas, restaurantes, almacenes de licores, confiterías y ultramarinos; y al por mayor a su representante Eduar de Lopez -- Pozo-Blanco, 5 -- Pamplona. 30 -- 19

Ninguna ANEMIA
resiste a la
HEMOGLOBINA
de V. DESCHIENS
VINO * ELIXIR * JARABE * GRAGEAS
y HEMOGLOBINA GRANULADA
De venta en la Farmacia de D. Valentín Marquina, calle de Bolserías 3 y Nueva 1, y en todas las farmacias de la capital.
Vendedores Se necesitan para la venta de este producto. Diríjase al consorte.

Glicerofosfato Palacios
GRANULADO
Recomendado por las eminencias médicas como el mejor reconstituyente, combate la anemia, neurastenia, linfatismo, escrofulismo, raquitismo, evita los tumores y fortifica las piernas, muy útil a las embarazadas y nodrizas, facilita la dentición.
De venta en Pamplona en las farmacias de Aguinaga, Marquina y Negrillos, y en la del autor en Fitero. d 15-4
Tienda
Se arrienda una. Estafeta 60, 1.º, darán razón. 4-4

Campos Eliseos de Leria
Gran establecimiento de arboricultura y floricultura
Cultivos en grande escala para la exportación
Director-propietario: D. FRANCISCO VIDAL Y CODINA
VIDES AMERICANAS DE GARANTIZADA AUTENTICIDAD
CEREALES DE GRAN RENDIMIENTO
Trigo Rielti. -- De los ensayos practicados en España, resultan bien comprobadas las excepcionales circunstancias que recomiendan a esta interesante variedad la más rica en sustancias azoadas, ó sea gluten, y por consiguiente la más apta para la panificación. De una producción extraordinaria, el Trigo Rielti es muy precoz, resiste los más rigurosos fríos y excesivas sequías de nuestro país.
Avena de Hungría. -- La más productiva de cuantas se conocen.
Esta casa puede garantizar la legitimidad de las semillas que ofrece, como así mismo las especiales circunstancias que recomiendan sus productos, por tenerlas cultivadas en sus campos de experimentación.
Precios por correspondencia.
Se enviarán los catálogos especiales de precios corrientes de este año gratis por el correo a quien los pida. 30-9

CENTRO VITICOLA DEL PANADÉS
GRANDES VIVEROS Y PLANTACIONES DE
Vides americanas
RIPARIA GLORIA DE MONTPELLIER
Rupestris Lot ó fenómeno. -- Riparia x Rupestris 3506.3509 y 101 14
Aramon x Rup. Ganzin núm. 4. -- Mourviedro x Rupestris 1202
Chasselas x Berlandieri 41 B. etc., etc.
INGERTOS, BARBADOS Y ESTACAS POR MILLONES
JAIME SABATÉ -- PROPIETARIO-VITICULTOR
Proveedor de Diputaciones, Sindicatos y Cámaras Agrícolas, Sociedades, Ayuntamientos, etc.
VILLAFRANGA DEL PANADÉS (BARCELONA)
100.000 PIES MADRES EN LLENA PRODUCCION
Vendiendo únicamente los productos de mis plantaciones, garantizo en autenticidad. El catálogo general de la casa, es remitido franco a quien lo pida. 20-12

CHOCOLATES Y CAFES
-- (DE LA) --
COMPANIA COLONIAL
TAPIOCAS Y THÉS
88 recompensas industriales
Depósito general, calle Mayor, números 18 y 20. -- MADRID